



100 ml e

HG siliconenkit verwijderaar

Alvoren nieuwe kist wordt aangebracht, is het belangrijk om de oude kist volledig en grondig weg te halen, om zodoende een goede waterdichte afsluiting te krijgen. Het verwijderen ervan is een vervelende en tijdrovende klus. Met HG "siliconenkittverwijderaar" wordt deze klus eenvoudig en gemakkelijk. HG "siliconenkittverwijderaar" is speciaal ontwikkeld voor het verwijderen van siliconenkitt van diverse ondergronden, zoals roestvrijstaal, emalie, glas, diverse soorten kunststof, keramische tegels, geglaasuurde tegels, natuursteen en soortgelijke ondergronden. HG "siliconenkittverwijderaar" is een aangenaam kruident product, gemakkelijk aan te brengen en het tast de eerder genoemde ondergronden niet aan. Ook vele andere kitsoorten, zoals butyleen-acrylaat- en universiteit, lateren resten achter en zijn ook met HG "siliconenkittverwijderaar" te verwijderen.

Gebruiksaanwijzing: De te verwijderen kit eerst zoveel mogelijk met een mesje zo dicht mogelijk langs het oppervlak wegsnijden. Kit die u niet wilt verwijderen zorgvuldig afdekken met HG "siliconenkitverwijderaar" royaal aanbrengen op de kitrestanten met behulp van het bijgeleverde kwastje. Gedurende 15 minuten HG "siliconenkitverwijderaar" later inwerken. Verwijder de restanten kit met de bijgeleverde speciale spatel. Indien dit nog niet voldoende gaat, dan de inwerkzeit verlengen. Vervolgens de restanten van de massa verwijderen met de spatel. De massa kan best bestrijken met een doekje. De massa kan best bestrijken met een doekje of schone doek, zorgvuldig ontzanden van eventuele resten achtergebleven HG "siliconenkitverwijderaar". Zorg ervoor dat de huid en ogen niet aanHG "siliconenkitverwijderaar" komen te liggen.

Verbruik: Min. 10-15 strekkende meter per 100 ml.

Attentie: Doosjes rechtop vervoeren en bewaren. Wij adviseren HG "siliconenkitverwijderaar" vooraf te testen op een kleine, onopvallende plek. Niet toepassen op porose ondergrond. Indien volledig droogte niet wordt aangebracht dient de ondergrond eerst volledig droog te zijn. • Gegevens bladzijde medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54.01.773. • Geen vermindering van de werkzaamheid van verschillende

HG dissolvant pour mastics silicones

Avant de procéder à l'application d'un nouveau joint silicone, il est important d'éliminer complètement les restes de l'ancien joint afin d'obtenir un résultat tout à fait imperméable. Ceci est un travail désagréable qui prend du temps. HG "dissolvant pour mastics silicones" rend la tâche simple et facile. HG "dissolvant pour mastics silicones" a été spécialement développé pour l'élimination des mastics silicones de supports divers tels que: inox, émail, diverses sortes de matières plastiques, carrelages, céramique ou émaillés, pierre naturelle et autres du même genre. HG "dissolvant pour mastics silicones" est un produit à l'odeur agréable, qui est facile à appliquer et qui n'abime pas les supports nommés ci-dessus. Les traces de nombreuses autres sortes de mastics tels que les mastics butyléniques, acryliques ou universels peuvent également être éliminées avec HG "dissolvant pour mastics silicones".

Mode d'emploi: Commencer par éliminer le maximum de mastic présent, en le coupant à l'aide d'un couteau ou rasoir de surface. Utiliser un Pinceau "Pratique" si c'est ce que vous ne désirez pas éliminer avec la bande adhésive. Appliquer généralement HG "dissolvant pour mastics silicones" sur les restes de mastic à l'aide du paquet livré avec le produit. Laisser agir HG "dissolvant pour mastics silicones" pendant 15 minutes. Éliminer ensuite les restes de mastic avec la spatule spéciale incluse dans l'emballage. Si cela ne se fait pas facilement, prolonger le temps d'action. Terminer par débarrasser le support des derniers restes de HG "dissolvant pour mastics silicones" en rinçant à l'eau, si nécessaire à l'aide d'une petite brosse (à angles) ou d'un chiffon propre. Répéter l'opération si

Rendement: Au minimum de 10 à 15 m pour 100 ml de produit.

Attention Transporter et stocker la boîte à la verticale. Nous conseillons de préalablement tester HG "dissolvant pour mastics silicones" sur une petite surface, à un endroit caché. Ne pas utiliser sur les supports en matières poreuses. Avant l'application d'un nouveau mastique, vérifier que ce que la surface soit bien sèche. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 64 94 777. • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.hg.nl.

HG Silikon-Entferner

Vor Anbringung einer neuen Kittmatte muss der alte Kitt vollständig und gründlich beseitigt werden damit neue Kittstellen ordnungsgemäß wasserdicht verschließen. Die Entfernung alter Kittstellen ist eine lästige und zeitraubende Arbeit. Mit HG "Silikon-Entferner" lösen Sie diese Aufgabe einfach und schnell. HG "Silikon-Entferner" wurde speziell für die Ablösung von Silikonkitt von unterschiedlichsten Untergründen wie Edelstahl, Emaille, Glas, verschiedenen Kunststoffqualitäten, Keramikfliesen, Glasurfliesen, Naturstein und ähnlichen Untergründen entwickelt. HG "Silikon-Entferner" verbreitet einen angenehmen Duft, ist leicht aufzutragen und greift die genannten Untergründe nicht an. Auch zahlreiche andere Kittqualitäten wie Butylen-, Acryl- und Universalkitt hinterlassen Restspuren, die mit HG "Silikon-Entferner" beseitigt werden können.

Gebrauchsanweisung: Den zu entfernenden Kitt zunächst soweit wie möglich mit einem kleinen Messer wegschneiden. Dabei sollte das Messer möglichst dicht an der Oberfläche geführt werden. Kittstellen, die Sie nicht entfernen wollen, sind sorgfältig mit Klebeband abzukleben. HG "Silikon-Entferner" mit Hilfe des beigefügten Pinsels großzügig auf die Kittreste aufrichten. HG "Silikon-Entferner" 15 Minuten einwirken lassen. Anschließend Kittreste mit beiliegendem Spachtel entfernen. Bei hartnäckigen Kitternsein-Einwirkungszeit verlängern. Untergrund anschließend mit Wasser und gegebenenfalls mit Hilfe einer (Nagel) Bürste oder einem sauberen Tuch sorgfältig von eventuellen Resten von HG "Silikon-Entferner" befreien. Bebandflächen erforderlichenfalls wieder kleben.

Verbrauch: Mindestens 10 - 15 laufende Meter pro 100 ml

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Nicht auf porösen Untergründen ansetzen. Vor Aufbringen einer neuen Kittschicht Untergrund zunächst gründlich trocknen lassen. Wir empfehlen, HG "Silikon-Entferner" zunächst an einer kleinen, unauffälligen Stelle auszuproben. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das

0629000101003 180



REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN

DES QUESTIONS AU SUJET DU

NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?
FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGE